

# Redkey



ВЕРТИКАЛЬНЫЙ МОЮЩИЙ ПЫЛЕСОС 3IN1 W12  
(МОДЕЛЬ VSRW80500B)

## Руководство по эксплуатации

Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации перед использованием и сохраните его.

## Содержание

1. Технология продукции -----	1
2. Меры предосторожности-----	1
3. Ознакомление с продукцией-----	4
3.1 Ознакомление со сборной единицей -----	4
3.2 Узел щетки для пола-----	5
4. Использование продукции-----	5
4.1 Сборка зарядной базы и адаптера-----	5
4.2 Сборка корпуса и узла ручки -----	5
4.3 Сборка корпуса и узла резервуара для чистой воды-----	6
4.4 Сборка корпуса и узла резервуара для грязной воды-----	6
4.5 Сборка узла смотрового окна -----	7
4.6 Сборка узла роликовой щетки -----	7
4.7 Сборка узла пылесборника -----	7
4.8 Начало работы-----	8
4.9 О световых индикаторах и голосовых подсказках -----	9
4.10 Зарядка-----	9
5. Уход-----	10
5.1 Глубокая очистка роликовой щетки -----	10
5.2 Очистка фильтра -----	10
5.3 Повседневная очистка зарядной базы-----	10
5.4 Повседневная очистка смотрового окна -----	11
5.5 Повседневная очистка пылесборника-----	11
5.6 Хранение-----	11
6. Технические характеристики продукции-----	12

7. Устранение неполадок -----	12
8. Опасные вещества-----	12
9. Гарантийный талон -----	13

## 1. Технология продукции

Продукция имеет три функции: сухая уборка, влажная уборка и очистка.

### Очистка поверхности пола

Изделие оснащено резервуаром для чистой воды, резервуаром для грязной воды, роликовой щеткой, всасывающим двигателем, щеткой для пола, функцией самоочистки роликовой щетки и аксессуарами. Вода подается из резервуара для чистой воды на поверхность роликовой щетки водяной помпой, при этом щетка для пола приводит в движение роликовую щетку и заставляет ее вращаться с высокой скоростью. После очистки грязная вода и сухой мусор всасываются всасывающим двигателем в резервуар для грязной воды. Таким образом, реализуются функция очистки поверхности пола и функция самоочистки щетки для пола.

### Мощное вакуумное всасывание пыли

Мощное всасывание пыли: способность всасывать сухие и мокрые отходы из любого уголка дома

## 2. Меры предосторожности

Чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травм, следуйте данной Инструкции:

⚠ Данное устройство не должно использоваться детьми младше 8 лет. Запрещается очистка и техническое обслуживание устройства детьми без присмотра;

⚠ Устройство должно использоваться только по прямому назначению, запрещается играть с данным устройством;

⚠ Не погружайте устройство в воду или другие жидкости;

⚠ Не допускайте контакта волос, свободной одежды, пальцев и других частей тела с отверстиями в корпусе пылесоса, его движущимися частями и аксессуарами;

⚠ Не используйте поврежденные кабели или штепсельные вилки;

⚠ В случае повреждения шнура питания зарядного устройства, он должен быть заменен только квалифицированным специалистом по техническому обслуживанию;

⚠ Не сжигайте данное устройство, под воздействием огня аккумулятор может взорваться;

⚠ Замена аккумулятора данного устройства должна производиться только квалифицированным специалистом по техническому обслуживанию;

⚠ В случае приложения чрезмерной силы из аккумулятора может вытечь жидкость, с которой не следует контактировать. При случайном попадании промойте кожу водой; при попадании жидкости в глаза, обратитесь за медицинской помощью в связи с тем, что жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать боль или ожоги;

⚠ Использование изделия с подключенным шнуром питания может быть опасным;

⚠ Используйте для зарядки только зарядное устройство, указанное производителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторной батареи, может вызвать возгорание при подключении к другому типу аккумуляторной батареи;

## 2. Меры предосторожности

⚠ Отключите зарядное устройство от сети, когда оно не используется, а также перед очисткой, обслуживанием или ремонтом устройства. Если ваше устройство оснащено вспомогательным инструментом с подвижной щеткой, то перед подключением или отсоединением этого инструмента отключайте штепсельную вилку из розетки;

⚠ Для утилизации всего прибора обратитесь в фирменные сервисные центры для профессиональной разборки аккумулятора;

⚠ Перед утилизацией прибора необходимо извлечь из него аккумулятор;

⚠ При извлечении аккумулятора прибор должен быть выключен;

⚠ Аккумулятор следует утилизировать безопасным образом;

⚠ Никогда не используйте поврежденный шнур питания или зарядное устройство;

⚠ Перед отключением штепсельной вилки выключите все контроллеры;

⚠ Используйте только типы жидкостей, указанные в разделе по эксплуатации данной Инструкции. Объем жидкостей должен отвечать техническим условиям.

⚠ Не допускайте попадания жидкостей в оборудование, содержащие электрические компоненты;

⚠ Обязательно подключайте устройство к надлежащим образом заземлённой розетке; не модифицируйте штепсельную вилку;

⚠ Убедитесь, что кабель зарядного устройства находится вдали от поверхности нагрева;

⚠ Для отключения из розетки возьмитесь за штепсельную вилку зарядного устройства, а не за кабель;

⚠ Не беритесь за штепсельную вилку зарядного устройства или изделия мокрыми руками;

⚠ Не заряжайте устройство на открытом воздухе;

⚠ При хранении устройства расположите его в углу у стены, чтобы дети не могли стучать по электроприбору и аккумулятору.

⚠ Не заряжайте, не разбирайте, не нагревайте (выше 60°C) и не сжигайте испорченный аккумулятор;

⚠ Не стучите по аккумулятору. Если внутреннее вещество вытекло и случайно было проглочено, неотложно обратитесь к терапевту за помощью;

⚠ Чтобы предотвратить случайное включение, прежде чем поднимать или переносить устройство убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении.

Прикосновение пальцев к области переключателя при переноске устройства, который находится в активированном положении, может привести к несчастному случаю;

⚠ Не используйте поврежденные или модифицированные устройства. Поврежденный или модифицированный аккумулятор может вести себя непредсказуемо, что может далее привести к пожару, взрыву или травме;

⚠ Не подвергайте устройство воздействию огня или чрезмерных температур, воздействие огня или температуры выше 130°C может привести к взрыву;

⚠ Следуйте Инструкции по зарядке, в том числе не заряжайте устройство за пределами диапазона температур, указанного в Инструкции. Неправильная зарядка или зарядка вне указанного диапазона температур может привести к повреждению аккумулятора и увеличить риск возгорания;

⚠ Не модифицируйте и не пытайтесь отремонтировать это устройство самостоятельно, за исключением случаев, прямо указанных в Инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию;

⚠ Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем;

⚠ Поддерживайте температуру в пределах 4-40 °C во время зарядки аккумулятора и хранения и использования устройства;

⚠ Полиэтиленовая пленка может представлять опасность. Детей следует держать подальше от полиэтиленовой пленки, чтобы предотвратить удушье;

## 2. Меры предосторожности

⚠ Обязательно используйте это устройство, как указано в данной Инструкции;

⚠ Если данное устройство не работает должным образом, его уронили на пол, повредили, оставили на открытом воздухе или уронили в воду, не пытайтесь предпринимать какие-либо операции, а отправьте его в авторизованный сервисный центр или позвоните на горячую линию обслуживания 400 для получения информации по мерам решения вышеупомянутых вопросов;

⚠ Не используйте изделие с заблокированным отверстием, убедитесь, что в отверстии нет пыли, пуха, волос или чего-либо еще, что может уменьшить поток воздуха;

⚠ Будьте особенно осторожны при уборке лестницы;

⚠ Не используйте изделие для уборки легковоспламеняющихся или горючих жидкостей (таких как бензин), а также не используйте это устройство в местах, где могут присутствовать легковоспламеняющиеся или горючие жидкости;

⚠ Не используйте продукцию для удаления токсичных веществ (очистители для канализации, аммиачная вода, хлорная известь);

⚠ Не используйте устройство в замкнутом пространстве, заполненном парами, выделяемыми масляными красками, или замкнутом пространстве, где присутствуют растворители для красок или некоторые вещества, защищающие от моли, горючие пыли или другие взрывоопасные или ядовитые пары;

⚠ Не убирайте твердые или острые предметы, такие как стекло, гвозди, шурупы, монеты и т. д.;


⚠ Не используйте устройство для уборки горящих или дымящихся предметов, таких как сигарета, спичка;


⚠ Установите фильтр перед использованием;


⚠ Не используйте изделие на открытом воздухе;

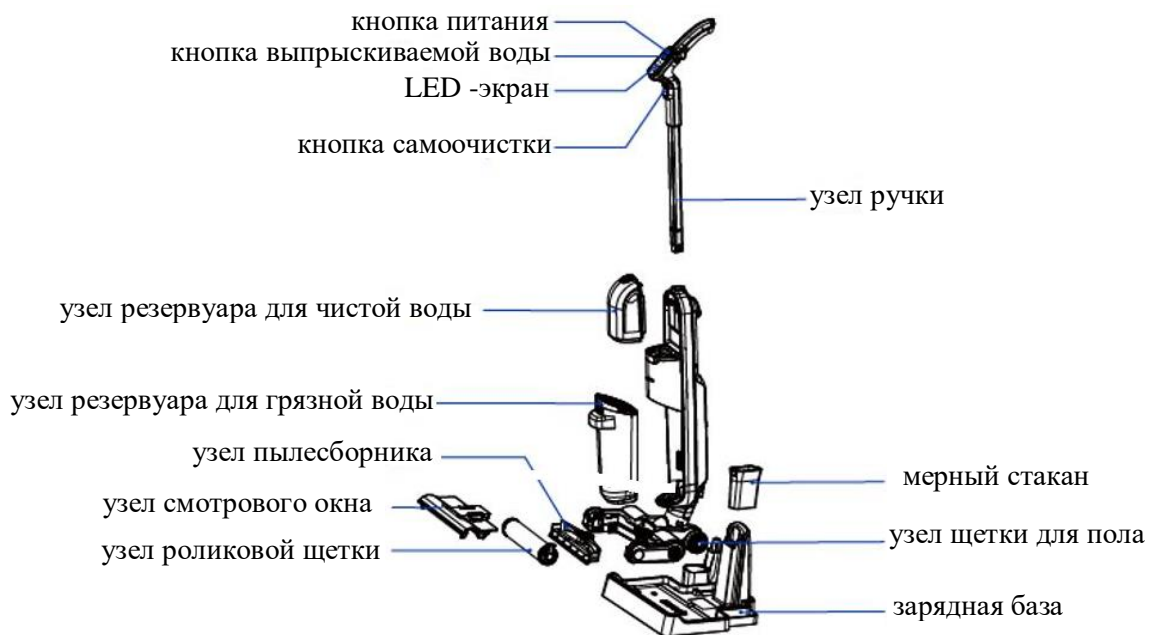
- ⚠ Не храните в местах, где возможно замерзание;
- ⚠ Не используйте изделие для сбора строительной пыли;
- ⚠ Если устройство оснащено щеточным валиком, а ручка не стоит полностью вертикально, не используйте устройство в одном и том же положении;
- ⚠ Убедитесь, что устройство стоит на ровной поверхности.

### 3. Ознакомление с продукцией

А. Кнопка питания «» на ручке: чтобы включить функцию всасывания пылесоса слегка нажмите на эту кнопку, при этом объем воды находится на низком уровне. И снова слегка нажмите, чтобы выключить пылесос;

В. Кнопка объема выпрыскиваемой воды « VOL» на ручке: при включении пылесоса объем воды в устройстве находится на низком уровне. Нажмите слегка, чтобы переключить уровень выпрыскиваемой воды: высокий объем воды – выключение – низкий объем воды;

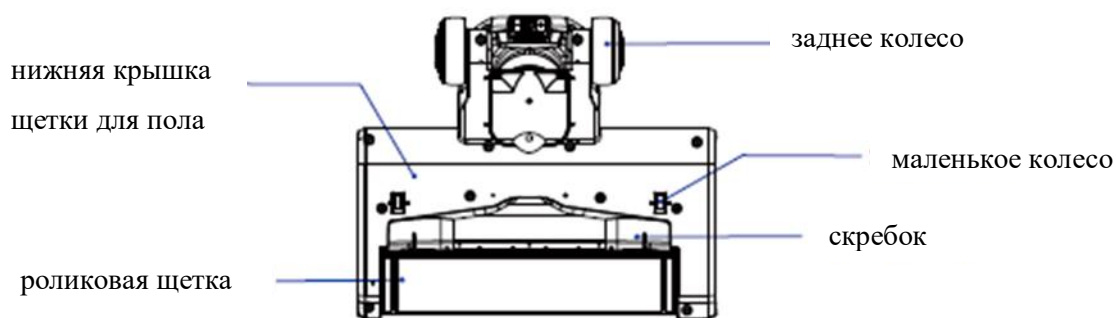
С. Кнопка самоочистки «» на ручке: поместите сборную единицу на зарядную базу, подключенную к источнику питания. Слегка нажмите кнопку самоочистки, чтобы включить функцию самоочистки роликовой щетки. Машина автоматически выключится после осуществления очистки.



В связи с постоянным совершенствованием продукции вышеуказанная конфигурация будет отличаться при смене модели, наша компания оставляет за собой это право. Право интерпретации принадлежит компании.

### 3. Ознакомление с продукцией

#### 3.2 Узел щетки для пола



### 4. Использование продукции

Размер данного устройства относительно большой. Для безопасной транспортировки и хранения компоненты зарядной базы, узел ручки и корпус разобраны. При первом использовании изделия необходимо выполнить нижеследующие шаги для сборки и начала работы.

#### 4.1 Сборка зарядной базы и адаптера

Машина оснащена съемным зарядным адаптером. Перед использованием вставьте один конец адаптера в разъем питания базы, а его другой конец подключите к источнику питания. В этом случае включение завершено и изделие готово к использованию, как показано на рис. 4-23.

#### 4.2 Сборка корпуса и узла ручки

Вставьте конец узла ручки в соответствующее верхнее положение корпуса в вертикальном направлении, как показано на рис. 4-1. В корпусе есть защелка. После того, как вы услышите «щелчок» из защелки, это будет показателем того, что узел зафиксирован и сборка завершена.



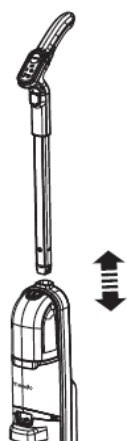


Рисунок 4-1



Рисунок 4-2

#### 4. Использование продукции

##### 4.3 Сборка корпуса и узла резервуара для чистой воды

Как показано на рис. 4-4, откройте крышку резервуара для чистой воды, добавьте чистую воду (ее объем не должен превышать отметку максимального уровня воды, отмеченную на резервуаре для воды, как показано на рис. 4-3, или используйте мерный стакан). Добавьте специализированный чистящий раствор для твердых напольных покрытий торговой марки Meedo (соотношение чистящего раствора и воды - 1:20), который Вы можете приобрести в официальном магазине Meedo), далее плотно закройте крышку бутылки. Установите резервуар для чистой воды в соответствующее положение корпуса, как показано на рис. 4-5. Имеются защелка для позиционирования. После того, как вы услышите «щелчок», сборка завершена, как показано на рисунке 4-6.



Рисунок 4-3

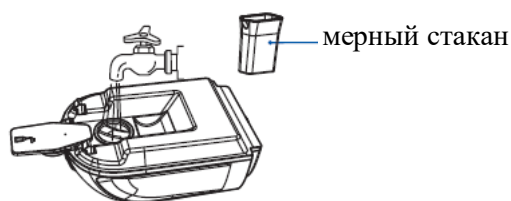


Рисунок 4-4

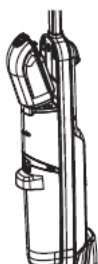


Рисунок 4-5

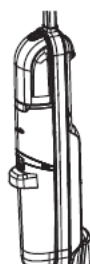


Рисунок 4-6

#### 4.4 Сборка корпуса и узла резервуара для грязной воды

Установите узел резервуара для грязной воды в соответствующее положение корпуса в соответствии с направлением, показанным на рисунке 4-7. Узел резервуара для грязной воды оснащен защелкой для позиционирования. После его вставки вы услышите «щелчок», что означает завершение сборки, как показано на рис. 4-8.

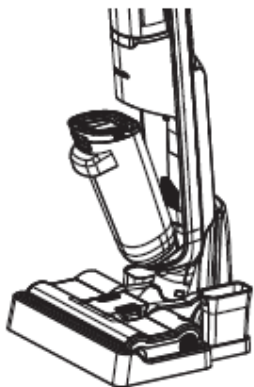


Рисунок 4-7

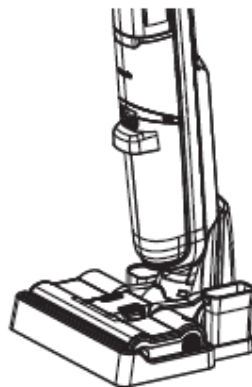


Рисунок 4-8

#### 4. Использование продукции

##### 4.5 Сборка узла смотрового окна

Установите узел смотрового окна, как показано на рисунке 4-9. Узел смотрового окна снабжен защелкой для позиционирования. Когда вы услышите «щелчок», сборка завершена, см. Рис. 4-10.

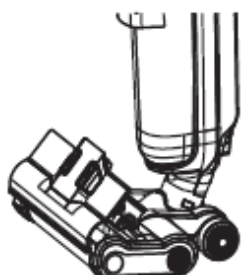


Рисунок 4-9

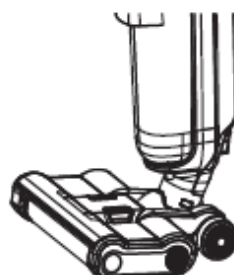


Рисунок 4-10

##### 4.6 Сборка узла роликовой щетки

Поместите узел роликовой щетки в направлении, показанном на рисунке 4-11, и установите его в соответствующем положении, как показано на рисунке 4-12.

\* Когда продукция покидает завод, роликовая щетка уже собрана, она подходит для хранения (см. 5.6 данной Инструкции).

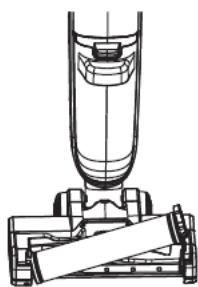


Рисунок 4-11

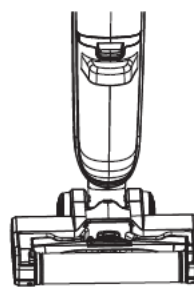


Рисунок 4-12

#### 4.7 Сборка пылесборника

Установите узел пылесборника, как показано на рисунке 4-13. Выровняйте дно пылесборника и установите его в соответствующее положение для завершения сборки, как показано на рисунке 4-14.

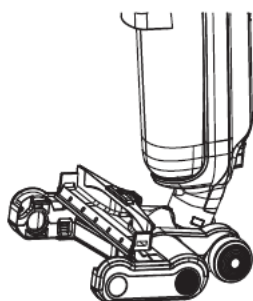


Рисунок 4-13

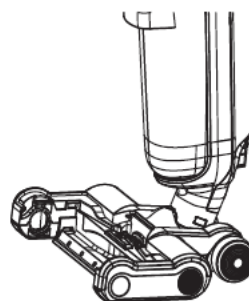



Рисунок 4-14

### 4. Использование продукции

#### 4.8 Начало работы

А. Процесс включения: возьмитесь за ручку и наступите на метку щетки для пола - «»  
», наклоните машину (вертикально стоящая машина не может работать), нажмите «кнопку питания», а затем включите функцию всасывания пылесоса. Изделие с низким объемом воды будет чистить, как показано на рисунке 4-15.

В. Регулировка объема воды: пожалуйста, отрегулируйте «кнопку объема выпрыскиваемой воды» (высокий уровень-выключение-низкий уровень) в соответствии с фактическими потребностями в очистке, как показано на рисунке 4-16 (при включении машины по умолчанию стоит низкий уровень воды).

С. Выключение: если вам нужно прекратить работу машины, нажмите «кнопку питания», отключите все функции, и верните машину в вертикальное положение. Если Вы хотите немедленно выключить изделие, поставьте изделие в вертикальное положение, после задержки 1-3 секунды оно автоматически выключится.

Д. Запуск функции самоочистки: после завершения уборки пола поставьте машину на зарядную базу (база должна быть включена), как показано на рис. 4-24. После того как загорится синий индикатор, нажав кнопку, активируйте функцию самоочистки, как показано на рис. 4-17.

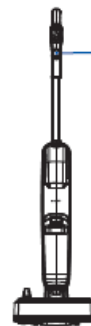


Рисунок 4-15



Кнопка выбора объема  
выпрыскиваемой воды

Рисунок 4-16



Кнопка самоочистки

Рисунок 4-17

Е. Очистка резервуара для грязной воды:

Шаг 1: Нажмите кнопку «резервуар для грязной воды», чтобы вынуть резервуар;

Шаг 2: Снимите крышку резервуара, как показано на рисунке 4-18, используйте фильтр «многофункционального чистящего инструмента», чтобы отфильтровать крупные частицы пыли и избежать закупорки трубы, как показано на рисунке 4-19.

Многофункциональный чистящий инструмент

Шаг 3: Используйте передний конец щетки «многофункционального чистящего инструмента» для глубокой очистки внутренней части резервуара для грязной воды, как показано на рис. 4-20.

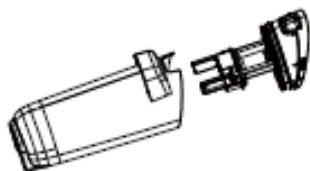


Рисунок 4-18



Рисунок 4-19



Многофункциональный  
чистящий инструмент

Рисунок 4-20

#### 4. Использование продукции

##### 4.9 О световых индикаторах и голосовых подсказках

Во время использования устройства соответствующие голосовые подсказки функционируют для оказания помощи, как показано на рис. 4-21.

① Световой индикатор уровня заряда аккумулятора

При низком уровне заряда одна полоса индикатора мигает синим цветом.

При подключении к зарядке индикатор начнет попеременно мигать синим цветом, показывая, что идет процесс зарядки.

После завершения процесса зарядки индикатор будет гореть синим цветом постоянно.

② Световой индикатор резервуара для грязной воды:

При извлечении резервуара для грязной воды, индикатор мигает красным цветом.

Когда прозвучит голосовая подсказка «Пожалуйста, очистите резервуар для грязной воды», индикатор мигает красным цветом.

При заполнении резервуара для грязной воды индикатор мигает красным цветом.

③ Световой индикатор объема выпрыскиваемой воды:

При низком объеме воды индикатор мигает синим цветом.

При высоком объеме воды индикатор будет гореть синим цветом постоянно.

④ Световой индикатор опрокидывания роликовой щетки:

При опрокидывании роликовой щетки индикатор мигает красным цветом.

⑤ Световой индикатор нехватки воды:

При нехватке воды в резервуаре для чистой воды индикатор мигает красным цветом.

⑥ Световой индикатор функции самоочистки, рис. 4-22:

Установите устройство на зарядную базу, подключенную к источнику питания. Когда мощности устройства будет достаточно для использования функции самоочистки, индикатор загорится синим цветом.

Во время процесса самоочистки роликовой щетки индикатор попеременно медленно темнеет и загорается снова.

В случае, если функция самоочистки будет прервана (по причине заполнения резервуара для грязной воды и т. д.), индикатор мигает синим цветом.



Рисунок 4-21

Рисунок 4-22

## 4.10 Зарядка

А. Вставьте адаптер питания в розетку электросети в соответствии с направлением, показанным на рис. 4-23.

В. Установите сборочную единицу на зарядную базу, как показано на рис. 4-24. После установки на панели дисплея корпуса загорится индикатор уровня заряда аккумулятора, это означает, что устройство заряжается. После успешного завершения зарядки аккумулятора все три полосы индикатора загорятся.

С. После завершения зарядки выключите питание и отсоедините адаптер питания от розетки.

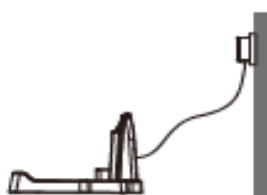


Рисунок4-23



Рисунок4-24

Данное устройство оснащено функцией голосовых подсказок для выполнения соответствующих операций.

## 5. Уход

### 5.1 Глубокая очистка роликовой щетки

Рекомендуется проводить глубокую очистку роликовой щетки после каждых 4-5 очисток пола. Утилизатор шерсти и волос на конце ручки «многофункционального чистящего инструмента» можно использовать для очистки роликовой щетки от шерсти и волос, как показано на рис. 5-1. Достаточно аккуратно потянуть за утилизатор и слегка нажать кнопку ручки, чтобы вернуть в исходное положение.

Примечание: Для того, чтобы роликовая щетка служила в течение длительного времени, в коробке с изделием к ней прилагается еще одна дополнительная роликовая щетка оригинального производства. Для продления срока службы роликовых щеток рекомендуется использовать их по очереди и менять раз в месяц, а после использования поместить в хорошо проветриваемом месте для просушки. Сменные роликовые щётки можно приобрести в официальных магазинах Meedo.



Рисунок 5-1

## 5.2 Очистка фильтра

Во избежание засорения фильтра пылью и мусором в результате длительного использования, своевременно очищайте фильтр после каждых 2-3 использований (фильтр можно извлечь для очистки, как показано на рис. 5-2). Для более качественной уборки рекомендуется производить замену фильтра раз в месяц (в зависимости от частоты использования). Сменные фильтры можно приобрести в официальных магазинах Meedo.



Рисунок 5-2

## 5.3 Очистка зарядной базы

Отключите адаптер от источника питания перед очисткой. Вогнутую поверхность зарядной базы можно промыть чистой водой. Рекомендуется просушить перед использованием, как показано на рис. 5-3.

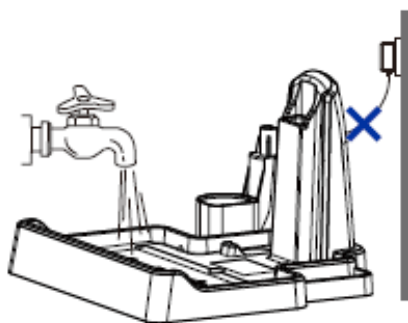


Рисунок 5-3

## 5. Уход

### 5.4 Очистка смотрового окна роликовой щетки

Смотровое окно роликовой щетки можно снять и промыть чистой водой, как показано на рис. 5-4.



Рисунок 5-4

### 5.5 Очистка пылесборника

Пылесборник можно извлечь и промыть чистой водой, как показано на рис. 5-5.

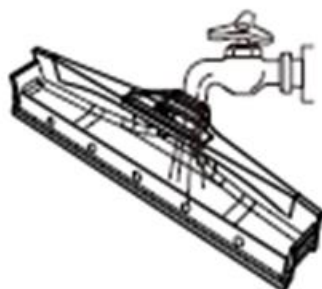


Рисунок 5-5

### 5.6 Хранение

После уборки и очистки выньте узел роликовой щетки и принадлежности, поместите их в указанное место на зарядной базе в соответствии с направлением на рис. 5-6. Сборочную единицу следует размещать в хорошо проветриваемом месте, вдали от прямых солнечных лучей и влаги.

Протирайте корпус водой или нейтральным моющим средством. Перед тем, как воспользоваться салфеткой для ухода за техникой, тщательно ее выжмите. Не допускайте попадания воды внутрь компонентов изделия.

Как показано на рис. 5-7, после очистки изделия не размещайте его под прямыми солнечными лучами или во влажных местах.



Рисунок 5-6



Рисунок 5-7



**Технические характеристики продукции**

Название	Вертикальный мощный пылесос 3 в 1	Емкость резервуара для пресной воды	520мл
Модель	VCRW80500B	Время зарядки	3ч
Напряжение	22,2 В	Время уборки	45мин
Емкость аккумулятора	2600мАч	Вес нетто	3.8кг
Номинальная мощность	150Вт	Размеры	320x276x692мм
Емкость резервуара для сточных вод	460мл	Размеры коробки	330x286x705мм
Зарядная база		Адаптер питания	
Модель	FRD150	Модель	SAW30A- 260-1000G
Емкость аккумулятора	2600mAh	Напряжение Входа	100-240V 50/60 hz 0.8A
Напряжение	220V 50/60 hz	Напряжение Выхода	26.0V 1.0A 26W

**Устранение неполадок**

Распространенные неисправности	Возможные причины	Растворитель
Прибор не работает	Продукт не имеет мощности или низкого энергопотребления	Пожалуйста, полностью зарядите продукт перед использованием
	Нехватка чистой воды	Добавьте воду в резервуар для чистой воды
	Резервуар для сточных вод удален	Поместите обратно резервуар для сточных вод
	Резервуар для сточных вод заполнен	Очистите резервуар для сточных вод и поместите обратно бак
	Крышка рулона щетки удалена	Отложите назад крышку рулона щетки
Слабое всасывание	Отверстие для всасывания пыли изделия блокируется	Очистка всасывающего отверстия продукта
	Рулон щетки запутан волосами и другими Объектов	Очистка рулона щетки
	После устранения вышеуказанных условий, ситуация остается неизменной	Пожалуйста, свяжитесь с нашей послепродажной службой для содержание
Аномальный шум в работе двигателя	Блокирован всасывающий порт щетки питания	Очистите препятствия в всасывающем устье силовой щетки
	После устранения вышеуказанных условий, ситуация остается неизменной	Пожалуйста, свяжитесь с нашей послепродажной службой для содержание

Продукт не вставляется	Интерфейс между адаптером и зарядкой станция плохо связана	Пожалуйста, проверьте и подключите хорошо
	После устранения вышеуказанных условий ситуация остается неизменной	Пожалуйста, свяжитесь с нашей послепродажной службой для содержания

Если продукт не может нормально работать в соответствии с вышеуказанными шагами, пожалуйста, свяжитесь с нашим отдел послепродажного обслуживания для помощи.

### Гарантия

Тип	Содержание гарантии	Гарантийный срок
Приспособление	Основной корпус и силовая щетка (За исключением литиевой батареи)	12 месяца
Литиевая батарея	Литиевая батарея	6 месяцев
Примечание: Нет гарантии на расходные материалы.		

Изготовитель: SuZhou DELUXE Electric Co.,Ltd

Адрес Изготовителя: 89 Xiangyang Road, Huqiu District, 210511, China

Импортер: ООО «Рустон»

Адрес Импортера : 143441, Московская область, г. Красногорск, деревня Путилково, территория Гринвуд, строение 17, этаж 5, помещение 230

Гарантийный срок: 1 год Срок службы: 3 года

Сделано в Китае

Дата производства: 01.2022

